



Auto Service Zentrum GmbH
 Umfahrungsstrasse 9
 CH-6467 Schattdorf UR
 CHE-104.990.863 MWST
 Telefon 041 881 01 81
 Telefax 041 881 01 82
 www.autoservicezentrum.ch
 info@autoservicezentrum.ch

ASZ-INFO:

Neuregelung Abgaswartung ab 01. Januar 2013

Schattdorf, 1. Januar 2013

Grüezi mitenand

Der Bundesrat hat per 1. Januar 2013 die Bestimmungen für die Abgaskontrolle massiv gelockert. Fahrzeuge mit einem On-Board-Diagnose-System (OBD) sind befreit vom Abgastest.

Ist Ihr Fahrzeug befreit vom Abgastest?

Das können Sie leicht kontrollieren mit einer kurzen Prüfung Ihres Fahrzeugausweises (Feld 33 und 72).

Schritt 1: Fahrzeugausweis kontrollieren

Schritt 2: Gesamtgewicht max. 3'500 kg

Schritt 3: Emissionscode vergleichen

Wenn Sie nicht sicher sind, kommen Sie einfach mit dem Ausweis bei uns vorbei. Wir kontrollieren das gerne für Sie und tragen es gleichzeitig in unser System ein.

Nr. da matricola		Chargia utila/sella	
24 Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvazioni dal tip		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg max. 3'500 kg
37 Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm ³	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg
78 Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid			
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	Folgende Code's sind befreit:
38			
Prüfungen	BENZIN: B03, B04, B5a, B5b, B6a, B6b, B6c, A04, A05, A07 DIESEL: B04, B5a, B5b, B6a, B6b, B6c, A04, A05, A07		



EOBD-Lampe

Das OBD-System überwacht permanent die abgasrelevanten Bauteile und meldet allfällige Fehlfunktionen. Sobald diese EOBD-Warnlampe am Armaturenbrett aufleuchtet, muss der Fahrzeughalter innerhalb eines Monats die Werkstatt aufsuchen und den Fehler beheben lassen.

Wir wünschen Ihnen „ä guäti Fahrt“! *Ihr Team vom*

AUTO SERVICE ZENTRUM

Raphael Blättler, Geschäftsleiter

Stefan Ziegler, Kundendienstleiter